



BULETINUL OFICIAL **AL MUNICIPIULUI CLUJ**

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.

Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 10.

EXTRAS

din Monitorul Oficial No. 78 din 1 Aprilie 1940.

CAROL al II-lea,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,
Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Adunările legiuitoare au votat și adoptat, iar
Noi sancționăm ce urmează:

L E G E

pentru sporirea impozitelor pe acte și fapte
juridice și pentru adăugirea unui alineat
nou la art. 17.

Art. 1. Cu începere dela 1 Aprilie 1940, taxele
de timbru precum și impozitele proporționale și pro-
gresive prevăzute în legea timbrului și a impozitului
pe acte și fapte juridice, se sporesc cu 20 %, iar im-
pozitul asupra facturilor prevăzute de art 14 par. 13,
se sporește dela 0,40% la 0,50 %.

Fracțiunile mai mici de un leu, rezultate din
aceasta sporire pentru taxele de timbru, se neglijează
în favoarea contribuabilului. Se exceptează de la
aceasta sporire impozitul privitor la cambii și la de-
pozitele de bani la bănci și instituțiunile care fac
operațiuni bancare, impozitul proporțional la care sunt
supuse acțiunile în justiție cu caracter patrimonial,
impozitele asupra transmisiunilor de orice fel cu titlu
gratuit (succesiuni, donațiuni etc.).

Art. II. La art. 17 după tariful de taxarea suc-
cesiunilor se adaugă următorul alineat nou: Impozitul
de mai sus se înlocuiește, pentru transmisiunile prin
deces a acțiunilor cu titlu la purtător, cu o taxă
anuală de 0,50% care se va așeza asupra valorii
acțiunilor, stabilită după cum urmează: a) Pentru ac-
țiunile cotate la bursa oficială, după cursul la care
acțiunile au figurat ca încheiate sau cerute la sfârșitul
anului precedent în cota oficială a bursei cuprinzând
strigările de sfârșit de an, b) pentru acțiunile cotate
numai în târgul liber sau necotate, după valoarea
ce se va fixa de Ministerul Finanțelor, la cererea
societății pe ultima zi a anului precedent conform
normelor stabilite de art. 53 lit. h, alin. 1, 2, și 3.
Când nu sunt cotate la bursă și nici nu au produs
venit, după valoarea declarată de societate. Impozitul

se va plăti de societăți în contul acționarilor respec-
tivi, până la finele lunii ce urmează aceleia în care
bilanțul a fost aprobat de adunarea generală. Socie-
tățile al căror bilanț pe anul 1939 a fost aprobat
înainte de publicarea prezentei legi, vor plăti impo-
zitul în termen de 30 zile dela publicarea legii. Su-
mele astfel debursate de societăți vor fi reținute de
acestea cu ocazia plății dividendului, societățile având
pentru recuperarea lor și facultatea de a recurge la
procedura prevăzută în codul de comerț pentru îm-
plinirea vărsămintelor de capital datorat. Aceasta lege
s'a votat de Adunarea Deputaților în ședința dela 14
Martie anul 1940 și s'a adoptat cu majoritate de una-
sutătreizeci voturi contra șase. Președinte: Dr. Al.
Vaida Voevod. L. S. A. D. Secretar: Ovicu Ciordaș.
Aceasta lege s'a votat de Senat în ședința dela 21
Martie anul 1940 și s'a adoptat cu majoritate de una-
sutătreizecisișapte voturi contra trei. Președinte: C.
Argetoianu. L. S. S. Secretar: Al. Romalo. Promulgăm
aceasta lege și ordonăm ca ea să fie investită cu si-
giliul Statului și publicată în Monitorul Oficial. Dată
în București la 30 Martie 1940. CAROL. L. S. St.
Ministru Finanțelor: M. Constantinescu. Ministrul Jus-
țiției: I. N. Micescu. Nr. 1124.

ȚINUTUL SOMEȘ

Cancelaria Secretariatului. Secția Personalului.

No. 8962—1940.

Tuturor Autorităților Administrative în subordine

Avem onoare a vă comunica, în copie, ordinul
Ministerului de Interne nr. 4184 din 15 Martie 1940,
pentru luare la cunoștință și conformare.

Cluj, la 22 Martie 1940.

p. Rezident Regal, Directorul Cancelariei Secretariatului,
Victor Hodor **Dr. Oct. Pop**

COPIE: de pe ordinul Ministerului de Interne. Direc-
țiunea Administ. Locale nr. 4184—1940, către Rezi-
dența Regală a Ținutului Someș, înregistrat sub nr.
8962 din 21 Martie 1940.

Prin Decretul Lege nr. 1066, publicat în Moni-
torul Oficial nr. 52 din 4 Martie 1938, s'a suspendat

inamovibilitatea sau stabilitatea pe care Legea pentru statutul funcționarilor publici, sau legi speciale o acordă celor ce primesc o retribuție de la Stat, județ, comună, regie, casa autonomă, administrație comercială, direcție specială sau orice instituție publică ori așezământ al cărui buget este supus aprobării Parlamentului, Consiliului de Miniștri, ministerelor și autoritățile speciale, ce depind de ministere și consiliile județene sau comunale.

Intrucât legea pentru organizarea Curților administrative și legea administrativă, posterioare Decretului Lege mai sus arătat, au stabilit procedura și instanțele chemate a aplica pedepsele disciplinare funcționarilor administrațiilor locale și celor din ierarhia specială administrativă, aceste dispozițiuni legale s'au interpretat de către unele administrații, în sensul că, prin aceasta s'a redat acestor funcționari stabilitatea în funcțiune.

Spre a se curma această neînțelegere, a intervenit Decretul Lege nr. 25 din 12 Ianuarie 1940, pentru interpretarea art. 136 din legea administrativă și art. 38 și 40 lit. g. din legea de organizarea Curților Administrative, stabilindu-se că, Decretul Lege nr. 1066 din 2 Martie 1938, se aplică și acestei categorii de funcționari publici.

Față de această situație și întrucât unele administrațiuni locale continuă a definitiva funcționarii a celor administrații în funcțiunile ocupate, avem onoarea a vă ruga să binevoiți a dispune că, atâta timp cât o lege specială nu va acorda funcționarilor publici stabilitatea în funcțiune, să nu se mai procedeze la asemenea definitivări, cari nu au astăzi nici o bază legală.

Suspendarea stabilității funcționarilor publici, nu atrage după sine și suspendarea drepturilor acestora la înaintare.

p. Ministru, ss. Indescifrabil

Director, ss. Indescifrabil

TINUTUL SOMEȘ

Cancelaria Secretariatului. Secția Personalului.

Nr. 9205—1940.

Se va înregistra:

Tuturor Autorităților Administrative în subordine

Vi se comunică pentru știre și conformare adresa nr. 26387—1940 a Direcțiunei Comerciale C. F. R. Sănătate!

Cluj, la 2 Aprilie 1940.

p. Rezident Regal,

Victor Hodor

Directioul Canc. Secret.,

Dr. Oct. Pop

COPIE. Nr. 26387 C. 2. a. din Dispozițiuni referitoare la înlocuirea carnetelor cu 50% reducere, expirate.

Intrucât în depozitul Diviziei C. 1. b. Filaret, se mai află un stoc suficient de carnete de identitate, cu 50% reducere, pentru toate clasele, dispunem următoarele: 1. Până la epuizarea stocului existent se suspendă dispozițiunile ordinului circular 139.062 din F. O. 1164, pagina 2128, referitoare la completarea carnetelor cu 50% reducere care nu mai au rubrici libere pentru viza de prelungire pe anul 1940 cu foi anexe. 2. Unitățile emitente vor face comenzi de carnetele necesare pentru a înlocui pe cele cari nu mai au loc

pentru viză, cu carnete noi din stocul existent. 3. Se vor lua în considerație chitanțele de plată anexelor urmând ca solicitanții să achite numai diferența de preț până la costul confecționării carnetului. 4. Ambele chitanțe însumând costul carnetului, se vor înainta Diviziei C. 1. b. Filaret, odată cu borderourile de comandă. 5. Dispozițiunile privitoare la carnetele cari mai au rubrici pentru viză, rămân în vigoare. Aceste dispozițiuni nu se referă și la carnetele cu 50% reducere ale funcționarilor M. A. M. pentru care s'au dat dispozițiuni speciale, cu ord. 27334 C. 2. a. 1940. Directorul Comercialului, ss. Duma

p. conformitate, Neacșu

TINUTUL SOMEȘ

Serviciul Financiar

Nr. 8964—1940.

Tuturor Autorităților Administrative în subordine

Avem onoarea a vă comunica, mai jos în copie, adresa Ministerului Finanțelor, Direcțiunea Generală a Bugetului și a Contabilității Generale a Statului nr. 518.147—1940, de cuprinsul căreia Vă rugăm, să binevoiți a lua cunoștință, luând măsuri ca atunci când se dau în debit spre încasare, sumele ce se cuvin acelei autorități să se transmită și titlurile executorii pe baza cărora organele fiscale să poată proceda în mod legal, recuperarea debitelor respective. Sănătate!

Cluj, la 27 Martie 1940.

p. Rezident Regal,

Michis

p. Șeful Serv. Financiar,

C. Sima

COPIE: depe adresa Direcțiunei Generale a Bugetului și a Contabilității Generale a Statului Nr. 518147—1940, către Ministerul de Interne.

Ministerul Finanțelor a fost sesizat de Administrațiile Financiare din țară că unele autorități publice nu transmit, odată cu ordinele de debitare a sumelor ce li se cuvin, titlurile executorii, pe baza cărora organele fiscale să poată proceda în mod legal la recuperarea debitelor respective.

Din această cauză organele de încasare ale Statului, întâmpină mari dificultăți în realizarea veniturilor autorităților publice, în unele cazuri când se contestă urmărirea, instanțele judecătorești anulează actele de executare ca neavând la bază titlul executoriu prevăzut de art. 56 și următorii din Legea pentru unificarea procedurii fiscale.

Spre a evita în viitor toate inconvenientele ce decurg din acest mod de procedare, Vă rugăm, să binevoiți a lua măsurile necesare ca odată cu transmiterea ordinelor de urmărire a sumelor ce vi se cuvine să se trimită Administrațiilor Financiare titlul executoriu original sau în copie legalizată.

În cazurile în care aceste titluri nu vor putea fi transmise Administrațiilor Financiare, se va specifica în ordinele de debitare natura actului pe baza căruia se cere urmărirea.

Vă aducem la cunoștință că prin ordinul nostru circular nr. din Februarie 1940, am dat dispozițiuni Administrațiilor Financiare, ca în cazul când debitorii urmăriți vor contesta urmărirea, să ia măsuri pentru citarea în instanță a autorităților care au

transmis debitele, urmând ca acestea să-și trimită reprezentanții în vederea apărării intereselor lor.

Director General, ss. *Indescifrabil*.

p. Conformitate, ss. *Indescifrabil*.

ȚINUTUL SOMEȘ
Serviciul Administrației Locale

Nr. 8535—1940.

„De înregistrat“

**Tuturor Autorităților Administrative
în subordine**

Ca urmare a ordinului nostru nr. 2676—1940 publicat în Buletinul Oficial al Ținutului Someș nr. 6 din 6 Februarie 1940, privind întreținerea munumentelor istorice în bună stare, — în conformitate cu ordinul Ministerului Cultelor și Artelor Comisiunea Monumentelor Istorice nr. 413—1940, veți lua dispozițiuni pentru ca sumele înscrise în acest scop să se consemneze la Casa de Depuneri și Consemnațiuni din București sub contul simbol 1603.

Cluj, la 26 Martie 1940.

p. Rezident Regal,
Victor Hodor

Șeful Serviciului,
I. Filip

ȚINUTUL SOMEȘ
Serviciul Administrației Locale

Nr. 8678—1940.

„De înregistrat“

**Tuturor Autorităților Administrative
în subordine**

Cu onoare comunicăm, în copie, adresa nr. 132 din 16 Martie 1940, a Curții Superioare Administrative din București, privitoare la înlăturarea comunicării neregulate a deciziunilor Curții, sau a recursurilor, către administrațiunile locale, pentru luare la cunoștință, și întocmai conformare.

Sănătate!

p. Rezident Regal,
Victor Hodor

p. Șeful Serviciului,
I. Filip

COPIE: de pe adresa nr. 132 din 14 Martie 1940, a Curții Superioare Administrative din București.

Pentru a se înlătura neregulata comunicare a deciziunilor Curții, sau a recursurilor, către administrațiunile locale:

Avem onoare a vă ruga să binevoiți a dispune să se aducă la cunoștința Contenciosului Ținutului, Contenciosului Municipiilor, la cunoștința D-lor Primari al celorlalte orașe și comune, să oblige pe funcționarul îndreptățit să primească actele de procedură, să libereze înmanuatorul una din următoarele adevărinite — după cum va fi vorba de înmanuarea unui recurs sau de înmanuarea unei deciziuni.

ADEVERINȚĂ (pentru primirea recursului).

Subsemnatul (numele, pronumele, calitatea) am primit astăzi (ziua, anul, luna) adresa Curții Superioare Administrative, Secția (se va indica) cu Nr. (se va indica) împreună cu un exemplar al recursului introdus de (numele și pronumele) contra deciziunii acelei Curți cu Nr. (se va trece) data și locul.

Semnătura citeață

Sigiliul.

Subsemnatul înmanuator _____ certific
semnătura de mai sus, a D-lui (numele celui ce a semnat
dovada). _____ Semnătura citeață

Sigiliul.

ADEVERINȚĂ (pentru primirea unei deciziuni)

Subsemnatul (numele, pronumele, calitatea) am primit astăzi (ziua, luna, anul) adresa Curții Superioare Administrative, Secția (se va indica) cu Nr. (se va indica) data și locul.

Semnătura citeață

Sigiliul.

Subsemnatul înmanuator, certific semnătura de mai sus, a D-lui _____ (numele celui ce a semnat
dovada).

Procedând astfel ne ușurați foarte mult serviciul evitând restituirea adevărinitelor necomplete, cu semnături necitețe și ne atestate de agentul înmanuator.

Prim-Președinte,
ss. *Ioan Bottez*

Prim-Referent,
ss. *St. Stoica*

UZINELE ELECTRICE CLUJ S. A.
IN REGIE MIXTĂ

Convocare.

Domnii Acționari ai societății anonime în regie mixtă Uzinele Electrice Cluj, sunt invitați a se întruni în adunare generală ordinară în ziua de 14 Mai 1940, ora 9.30 a. m. la sediul societății Cluj, str. Șincai No. 1, având de deliberat asupra următoarei ordine de zi:

- 1) Descărcarea adunării și constituirea biroului.
- 2) Aprobarea dării de seamă a consiliului de Administrație și raportul cenzorilor pe exercițiul 1939.
- 3) Aprobarea bilanțului și contului de Profit și Pierdere încheiat la 31 Decembrie 1939.
- 4) Distribuirea beneficiilor în conformitate cu statutele și fixarea jetonului de prezență membrilor în consiliul de administrație.
- 5) Descărcarea de gestiune a Consiliului de Administrație și Comitetului de direcție, precum și colegiului de cenzori pentru misiunea lor de control pe anul 1939.

6) Alegerea unui cenzor și a unui cenzor supleant din partea capitalului particular.

Pentru a putea participa la această adunare generală, Domnii acționari sunt rugați a depune la casieria societății, conform statutelor, acțiunile sau certificatele provizorii cu cel puțin 10 zile înainte de ziua întrunirii; conform art. 45 din statute, Municipiul Cluj nu este obligat a depune acțiunile ce posedă.

Dacă în ziua hotărâtă nu se întrunește numărul de acționari prevăzut la art. 48 din statute, conform aceluiaș articol, ședința se amână pentru o dată ulterioară, când se va ține și lucra valabil, la sediul societății cu aceeași ordine de zi, după o a doua convocare.

Cluj, 8 Aprilie 1940.

Consiliul de Administrație:

ss. A. Maior.

ss. Dr. Iuliu Hațieganu.

UZINELE ELECTRICE CLUJ S. A.
IN REGIE MIXTĂ

A c t i v

Bilanț încheiat la

Folosința imobilelor		107.000.000.—	
Imobilizări noi		98.704.677.—	
Valori realizabile			
Conturi Curente, debitori abonați, etc.	36.936.650.—		
Materiale în magazii	8.741.538.—	45.678.188.—	
Disponibilități lichide		20.827.197.—	272.210.062.—
Conturi de ordine		5.418.203.—	—
			272.210.062.—

CONTUL DE PROFIT

D e b i t

încheiat la 31

Cheltueli de producție			30.181.341.—
Cheltueli generale			17.744.168.—
Amortismente și Fonduri			8.370.165.—
Beneficiul net			15.459.694.—
			71.755.368.—

Cluj, la 8

Director General, ss. Ing. E. Munteanu

Președinte, ss. Dr. I. Hațieganu

Comisarul Municipiului Cluj, ss. Dr. T. Hodor

Membrii, ss. Ing. R. Cortazzi, ss. Ing. H. Sarolea, ss. Prof. A. Maior, ss. Gr. Manoilescu, ss. Dr. Trifu Baba, ss. Dr. A. Ungur, ss. Ing. A. Pop, ss. Ing. E. Boulvin.

31 Decembrie 1939

P a s i v

Capital:		170.000.000.—	
Rezerva statutară	5.392.859.—		
Fonduri și Amortismente	65.263.666.—	70.656.525.—	
Exigibilități la termen și imediate		16.093.843.—	
Beneficiul net		15.459.694.—	272.210.062.—
Conturi de ordine		5.418.203.—	—
			272.210.062.—

ȘI PIERDERE

Decembrie 1939

C r e d i t

Veniturile exploatării, etc.			71.755.368.—
			71.755.368.—

Aprilie 1940.

Contabilitatea,

ss. S. Theodoratu
expert-contabilss. A. Bisothka
contabil autorizat

Verificat și găsit în ordine:

Cenzori: ss. Prof. Dr. S. Cioranu, ss. Dr. Adam Popa, ss. L. Deterville.

ȚINUTUL SOMEȘ

Oficiul Speculei

Nr./347—1940.

Vă transpunem, în copie, deciziunea nr. 144394—1940, a Ministerului Economiei Naționale, pentru luare la cunoștință și comunicare cu toate organele din subordine.

Sănătate!

Cluj, la 25 Martie 1940.

Secretar General:
Președintele Oficiului,

Victor Hodor

Secretarul Oficiului,
Alex. Hoțiu

COPIE: de pe deciziunea ministerială nr. 144394, publicată în Mon. Of. nr. 62 din 13 Martie 1940.

Deciziune

Noi, Ministru Secretar de Stat la Departamentul Economiei Naționale; Având în vedere dispozițiunile art. 1 și 16 din Decretul-Lege pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite, din 18 Noemvrie; Având în vedere dispozițiunile art. 1, 17 și 36 din Decretul-Lege pentru activarea producției, controlul prețurilor la produsele industriale, agricole și la produsele importate, publicat în Monitorul Oficial nr. 54 din 4 Martie 1940; Decidem: Art. 1. Se scot dintre articolele declarate de generală necesitate următoarele: sămânța de floarea soarelui, rapița, in, cânepa, ricin, zahărul și sulfatul de cupru. Art. 2. Prețurile maxime fixate la sulfatul de cupru prin deciziunea noastră nr. 142612 din 8 Martie 1940, rămân în vigoare. Art. 3. Prețul zahărului din ziua de 4 Martie a. c. rămâne în vigoare. Art. 4. Directorul Oficiului Central al Speculei ilicite, este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei deciziuni. Dată în Cabinetul nostru, astăzi 12 Martie 1940.

Ministrul Economiei Naționale
ss. C. Angelescu

COPIE: Ministrul de Interne Direcțiunea Administrației de Stat nr. 4745 A. din 2 Aprilie 1940.

DOMNULE PRIMAR,

Ministerul de Finanțe Casa Autonomă de finanțare și amortizare (C. A. F. A.) ne aduce la cunoștință prin adresa nr. 5801—1940 că, față de solicitările primite din partea marelui masă a populației și pentru a se da posibilitatea și celor cu mijloace mai restrânse de a contribui la opera de înzestrare a armatei și de fortificare a granițelor, a hotărât să tipărească și să pună în circulație Bonul pentru Înzestrarea Armatei de tip popular de 100 și 500 lei valoarea nominală.

Prin acest mijloc accesibil tuturor claselor sociale, se realizează dezideratul unanim exprimat, dându-se posibilitate cetățenilor de a răspunde la apelul țării cu o contribuție minimă și în raport cu situația materială a fiecăruia.

Carnetele cu bonurile de tip popular se află depozitate la organele Ministerului de Finanțe, carora acest departament le-a dat instrucțiunile necesare, atât în ceea ce privește modalitățile de eliberare, cât și în ceea ce privește procedura tehnică de centralizare și contabilizare.

În vederea simplificării formalităților de punere în circulație pentru obținerea Bonurilor de tip popular

nu se mai fac declarații de subscriere sau cereri speciale și nici nu se vor elibera cu borderouri însoțitoare de proprietate.

Pentru fiecare Bon de 100 lei, se va plăti numai lei 80 iar pentru unul de 500 se va plăti lei 400, diferența până la valoarea lor nominală reprezentând dobânda de 4% calculată pe timp de 5 ani și achitată în acest fel anticipat.

După expirarea termenului de 5 ani, pentru care se emit aceste Bonuri populare se va rambursa valoarea integrală nominală a fiecărui Bon, astfel că, de fapt, dobânda la cei 80 lei s'au 400 lei plătiți reprezintă un procent de 5% socotită la sumele efectiv subscrise pe intervalul arătat.

Față de înaltul scop al acestor Bonuri populare cum și față de avantajile și modalitățile lesnicioase de emitere, oferite cetățenilor Vă rugăm să luați toate măsurile cuvenite pentru ca toate organele D-voastre să colaboreze cât mai intens, explicând locuitorilor atât rostul acestui împrumut de înzestrare a armatei, cât și avantajile ce reprezintă pentru interesul lor precum și pentru Țară, contribuția ce au posibilitatea de a aduce prin cumpărarea acestor Bonuri.

În acest scop, Vă invităm să luați de îndată contact cu Administrația Financiară din localitate, careia i-s'au trimis cantități corespunzătoare de Bonuri, pentru a fi puse la dispoziția cetățenilor fie direct fie prin intermediul instituțiilor cari colaborează la distribuirea lor.

p. Ministru, *Indiscifrabil.*Director, *Indiscifrabil.*

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ
Serviciul Financiar.
No. 13.165—1940.

Deciziunea No. 2627 din 3 Aprilie 1940.

Obiect: Punerea în aplicare a convențiunei încheiate între Primăria Municipiului Cluj și Direcțiunea Generală P. T. T. pe data de 1 Aprilie 1940, cu privire la perceperea taxelor ad-valorem după coletele poștale.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere convențiunea încheiată la data de 30 Octombrie 1939 între Primăria Municipiului Cluj, și Dir. Generală P. T. T. din București cu privire la perceperea taxelor ad-valorem după coletele expediate și sosite prin poștă.

Având în vedere deciziunea noastră No. 44783—1939 din 11 Decembrie 1939 prin care s'a aprobat această convenție.

Având în vedere adresa Ținutului Someș Serv. Adm. Locale cu No. 7536 din 20 Martie 1940 prin care s'a luat act de această convenție.

Având în vedere, că prin această convenție Primăria a autorizat Oficiile P. T. T. din Cluj de a percepe taxa ad-valorem după toate mărfurile expediate și sosite prin poștă, deci și după acele expediate de firmele locale cari până în prezent au beneficiat de a achita lunar ulterior sau în paușal taxele ad-valorem după mărfurile sosite sau expediate.

În baza motivelor de mai sus

DECIDEM:

Se pune în aplicare convenția încheiată între Primăria Municipiului Cluj și Dir. Generală P. T. T. pe data de 1 Aprilie 1940 urmând ca dela aceasta

dată să se taxeze toate mărfurile expediate de comercianți, industriași precum și cele sosite pe adresa acestora prin poștă.

Taxarea coletelor se va face de organele P. T. T. dela toate oficiile postale existente precum și la cele ce se vor înființa pe viitor.

Totodată revocăm drepturile acordate firmelor din Cluj, de a plăti taxa ad-valorem lunar sau în pausal după coletele expediate și sosite prin poștă, urmând ca dela data de 1 Aprilie 1940 să se facă decontările lunare față de Primărie, numai după cele sosite sau expediate prin C. F. R., Auto C. F. R. și camioane iar după cele expediate și sosite prin poștă, taxele ad-valorem se vor achita din caz în caz la oficiile postale respective.

Prezenta deciziune se va comunica cu cei interesați și se va publica în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj.

Cluj, la 3 Aprilie 1940.

Primar:

ss. Dr. S. Bornemisa.

Secretar general:

ss. dr. Victor Pop.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ Nr. 15819—1940.

Obiect: Fixarea taxelor de pășunat, a taxelor de vaccinare, și a taxelor de asigurare pentru vitele învoite în pășunile Primăriei Municipiului Cluj, pe anul 1940 și înscrierea vitelor la pășuni pe sezonul 1940.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, deliberând asupra obiectului de mai sus, și având în vedere raportul biroului pășunilor Municipiului cât și referatul Serviciului Economic.

În baza drepturilor conferite nouă prin dispozițiile art. 15—18 din Legea Administrativă, aducem următoarea

Deciziune: No. 2850—940.

1. Aprobăm și dispunem ca, înscrierea vitelor de toate speciile și pentru toate trupurile de pășuni proprietatea Municipiului să se facă de către proprietarii de vite îndreptățiți la pășunile comunale cu începerea dela 15 Aprilie 1940, până la esirea ciurzilor.

2. Înscrierea vitelor se va face în biroul Poliției Agricole, Str. Decebal No. 24, de către administratorul de pășuni al Municipiului.

3. Fixarea termenului pentru scoaterea ciurzilor la pășuni în anul 1940 se va face ulterior prin deciziune.

4. Fixează taxele de pășunat la pășunile comunale pe anul 1940, după cum urmează:

I. Pășunea Tarcea.

În ciurda vacilor cu lapte pro cap de vacă Lei 380 pt. străini 420 lei.

În ciurda vacilor cu lapte pro cap de bivoliță Lei 410 pt. străini 450 Lei.

În ciurda vacilor cu sterpe (Fileria) pro cap de vacă Lei 380 pt. străini 420 Lei.

În ciurda boilor pro cap de bou Lei 380 pt. străini 420.

În ciurda boilor pro cap de june Lei 280 pentru străini 320 Lei.

În ciurda vițelilor pro cap de vițea Lei 280 pt. străini 320 Lei.

II. La pășunea Lomb.

În ciurda dela Lomb pro cap de vacă Lei 280 pentru străini Lei 320.

În ciurda dela Lomb pro cap de bivoliță Lei 310 pentru străini Lei 350.

În ciurda dela Lomb pro cap vițel de bivoliță până la 2 ani Lei 180.

III. La pășunea Supur.

În ciurda dela Supur pro cap de vită mare Lei 280.

IV. La pășunea Bună Ziua (Becaș).

În ciurda dela Bună Ziua pro cap de vițea mare Lei 360, fixând capacitatea acestei pășuni la numărul de 46 (patruzecișase) vite mari.

V. La pășunea Valea Caldă (Mănăstur).

În ciurda dela Valea Caldă pro cap de vită mare Lei 330.

În ciurda dela Valea Caldă pro cap de vită mică Lei 250.

În ciurda dela Valea Caldă pro cap de bivoliță Lei 370, fixând capacitatea acestei pășuni la 120 capete vite mari sau echivalentul în vite mici.

VI. La pășunea Valea Gârbou și Galcer.

În ciurda dela Valea Gârbou și Galcer pro cap de vacă cu lapte 410 Lei.

În grija proprietarului pro cap de vită mare Lei 280.

În această pășune pro cap de capră Lei 80, fixând capacitatea acestei pășuni la 65 capete vite mari și 20 capre.

VII. Taxele de pășunat pentru oi fără cioban.

În turma dela pășunea Valea Chintăului pro cap de oaie Lei 55.

În turma dela pășunea Lomb pro cap de oaie Lei 60.

În turma dela pășunea Tarcea pro cap de oaie Lei 70.

VIII. Taxa de pășunat pentru caii de transportat lapte.

În pășunea Tarcea, Lomb, Supur etc. pro cap de cal Lei 210.

a) Taxele de pășunat să se achite în întregime cu ocazia înscrierii vitelor în afară de taxele de pășunat după vitele ce se vor înscrie în ciurzile: vaci sterpe (Fileria) vițelilor și a boilor de pe trupul de pășune Tarcea, pentru cari vite proprietarii, rata a doua a taxei să o poate achita cel mai târziu până la 31 Iulie 1940.

b) Taxa de vaccinare.

Taxa de vaccinare și revaccinare pentru vițele din pășunile Tarcea, Valea Caldă și Supur se fixează la 20 Lei pro cap de vită, plătită cu ocazia înscrierii.

c) Taxa de asigurare.

Taxa de asigurare la Camera de Agricultură se fixează la 20 Lei pro cap de vită mică (până la 2 ani) și la 30 Lei pro cap de vită mare (exceptând oile) plătită cu ocazia înscrierii vitelor de toți proprietarii de vite și pe toate trupurile de pășune, dacă nu pot dovedi, că au vitele asigurate la alte societăți mutuale de asigurare.

Banii încasați din taxele specificate mai sus, să fie vărsați la Caseria Centrală și să se conteze în favorul bugetului pășunilor comunale pe exerc. 1940/41.

Serviciul Economic și Serviciul Contabilității vor executa decizia de față.

Cluj, la 10 Aprilie 1940.

Primar:

ss. Dr. Bornemisa.

Secretar general:

ss. Dr. Victor Pop.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Serviciul Secretariatul General.

No. 15984—1940.

C O M U N I C A T.

Aducem la cunoștința celor interesați că în conformitate cu dispozițiunile legii pentru ajutorarea familiilor nevoiașe ale concentraților s'a constituit comisiunea și comitetele de ajutorare.

Comisiunea funcționează în localul Primăriei, iar comitetele vor funcționa, având sediul la circumscripția administrativă respectivă.

Sunt îndreptățiți la ajutoare de familiile tuturor gradelor inferioare dacă întrunesc următoarele condițiuni:

a) soții sau membrii susținători ai acestei familii să fi fost concentrați mai mult de 35 de zile fără întrerupere în decursul unui an,

b) aceștia să nu primească nici un salariu de nici un fel dela instituțiuni publice sau particulare,

c) familiile să fie lipsite de mijloace.

Se consideră lipsite de mijloace familiile acelor concentrați cari n'au un venit imposibil mai mare de 18.000 lei anual, sau un venit imobiliar mai mare de 3.000 lei anual.

Ajutoarele se acordă numai pe timpul cât soții sau membrii susținători ai familiilor sunt concentrați efectiv. Permisile mai mici de 15 zile nu întrerup acordarea ajutoarelor.

Atragem atențiunea celor interesați în îndreptățiți la ajutoare să se anunțe la sediul circumscripțiilor ad-tive în raza căreia locuiesc. Pentru acei cari se găsesc concentrați se pot anunța soțiile sau membrii familiei celui concentrat, ei trecuind să facă dovada următoarelor:

a) numele concentratului și gradul ce-l are în armată,

b) unitatea din care face parte,

c) data concentrării și timpul de când se află concentrat,

d) va prezenta deasemeni și dovada dela Adm-nitrația Financiară despre impozitul la care este supus concentratul sau membrii familiei ei cari solicită ajutorul.

Se atrage atențiunea familiilor acelor cari sunt astăzi concentrați, ca să aibă la îndemână dovezile asupra faptului că susținătorul de familie de când este concentrat și unitatea la care se găsește.

Acei cari de azi înainte vor fi concentrați, pentru a putea beneficia de dispozițiunile legii, sunt obligați a se prezenta la sediul comisiunei respective (la sediul circumscripției ad-tive) în raza căreia locuiesc aducând cu sine ordinul de concentrare și livretul militar pentru a fi trecuți în tabloul de evidență a celor îndreptățiți la ajutoare.

Toți aceia care beneficiază de ajutoarele acordate de lege sunt obligați ca la venirea în concediu să se prezinte comitetelor de ajutoare pentru a anunța timpul concediului pentru care au sosit acasă, sau împrejurarea că au fost desconcentrați.

Ajutoarele încetează dacă susținătorul de familie a fost desconcentrat sau dacă timpul de concediu este mai mare de 15 zile.

Toți acei desconcentrați sau trimiși în concediu cari nu vor anunța imediat la sosire aceste împrejurări, vor pierde dreptul la ajutorare și pe viitor familiile lor nu vor mai primi nici un fel de ajutor.

Se aduce la cunoștința tuturor că nici un fel de serbări, colecte, în bani sau în natură pentru ajuto-

rarea familiilor celor concentrați, nu se vor putea face decât numai cu prealabila autorizare a comisiunei municipale pentru ajutorarea familiilor nevoiașe ale celor concentrați.

Toate cererile în aceasta materie se vor adresa pe viitor comisiundi municipale pentru ajutorarea familiilor nevoiașe ale celor concentrați.

Cluj, la 16 Aprilie 1940.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

Secretar General,
ss. Dr. Victor Pop

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Serv. Technic.

Nr. 48388—1939.

Publicațiune.

Primăria Municipiului Cluj, atrage din nou atențiunea proprietarilor imobilelor situate dealungul râului Someș, asupra stării periculoasă a zidurilor dinspre acest râu. Cunoșcând că în ultimii ani, albia Someșului s'a adâncit cu 1.00—1.80 m. și constatând că aproape toate clădirile sunt în stare periculoasă din punct de vedere al stabilității, deoarece fundația este deasupra nivelului apelor, invităm pe toți proprietarii imobilelor din lungul râului Someș, ca în termenul cel mai scurt, să ia măsuri pentru întărirea fundațiilor, cunoscând că în caz contrar, rămân singuri responsabili pentru eventuale nenorociri și accidente ce se pot întâmpla în asemenea împrejurări.

Cluj, 11 Aprilie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CLUJ

Serv. Veterinar.

No. 314—1940.

Se aduce la cunoștință, că toți acei ce au fost mușcați de un câine vagabond în ziua de 8 Aprilie a. c. în Piața Unirii sau Calea M. Foch să se prezinte urgent pentru tratament la Institutul Antirabic din Cluj, întrucât cănele din chestiune a fost turbat.

Cluj, la 10 Aprilie 1940.

Șeful Serviciului,
P. Tofan.

INSP. GENERAL SANITAR ȘI DE OCROTIRE CLUJ.
Nr. 772 din 15 Aprilie 1940.

P U B L I C A Ţ I U N E.

Se aduce la cunoștință celor interesați, că în ziua de 22 Mai 1940, ora 10, se va ține în localul Inspectoratului General Sanitar și de Ocrotire Cluj, Calea Mareșal Foch Nr. 53, licitație publică, pentru aprovizionarea cu pâine și făină a Instituțiilor de Asistență Medicală și Socială din Cluj, specificate în caietul de sarcini, pe timpul dela 1 Iunie 1940 până la 31 Mai 1941.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din L. C. P., Regulamentul O. C. L. și Normele Generale publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931.

Persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune odată cu oferta — în plic separat — și o garanție de 70.000 Lei, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi de lucru, dela ora 8—13, în localul Inspectoratului de mai sus.

Oferta va fi în riscul furnizorului.

Insp. General Sanitar și de Ocrotire,
Dr. S. Barițiu

Șef de Secție,
L. Maior